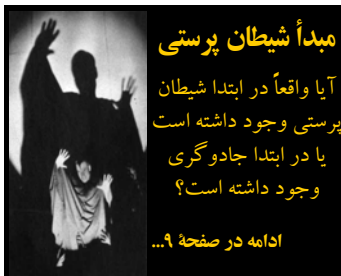


با تشکر از کمپانی Ridgeline Express INC. که با حمایت مالی خود ما را در چاپ ماهنامه تبدیل در ماه می یاری دادند.

شبکه محبت، تلویزیون خانوادگی شما
مشاهده برنامه های این شبکه از طریق اینترنت
<http://www.Mohabat.tv>
Email: info@Mohabat.tv
همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران
و اروپا میتوانند این برنامه ها را از طریق
ماهواره مشاهده فرمایند.
مشخصات ماهواره شبکه محبت:
Hotbird 8 Channel: k14
Frequency: 11470 Vertical
Symbol Rate: 27500 Fec: 5/6

سال سوم شماره ۳۱ می ۲۰۰۸

ماهنامه تبدیل



اطلاعیه کلیسای ایرانیان ارواین

از کلیه همزمانان گرامی دعوت
می شود تا در جلسات عبادتی این
کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۶ عصر که
به دو زبان فارسی و انگلیسی
برقرار میباشد، شرکت نمایند
تلفن اطلاعات:
۰۲۰-۸۳۱-۹۴۹

15 Orange Tree Lane
Irvine, CA 92620



سخن یک دوست

سعی کنیم هر چه که در زندگی خود داریم
را تا آنجا که می توانیم دوست داشته باشیم
و قدر آن را بدانیم. مطمئناً خیلی خوشحال
خواهید شد اگر بفهمید آنچه که می خواستید
و آرزو داشتید را به دست آورده اید. وقتی
به خودمان اجازه بدهیم که همه چیزهای
خوب زندگی را در یک گروه دوست داشته
باشیم، زندگی مان سراسر لذت خواهد شد.




با شادی و شکرگزاری
از خداوندمان عیسی مسیح
بدین وسیله دست گذاری
برادر عزیزمان
رسول حیدری
را برای آغاز خدمت رسمی
به کلیسای خداوند،
به عنوان کشیش
تبریک می گوئیم.
از طرف همکاران ایشان در
Vanguard Peacemakers



www.VanguardPeacemakers.org
818-599-0524



Tel: 818. 522. 1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

مقاله

در کتاب مقدس آمده است که خدا بارها خود را بر افراد مختلف آشکار کرده است. در بسیاری



از این ملاقات ها می خوانیم که از آنها خواسته است که در شرایط سخت و دشوار **فترسند!** چرا که او در هر شرایطی پیروز است. و همچنین به گرات می بینیم که خداوند به وعده خود در این مورد عمل میکند.

این روزها ما در شرایطی زندگی می کنیم که بسیاری از مردم دچار ترس و نگرانی شده اند. ترس از وضعیت اقتصادی، ترس در مورد آینده خود، خانواده و بسیار نگرانیهای دیگر. و همین موضوع برای آنها تبدیل به معضلی شده است. اما چاره چیست؟ آیا با غصه خوردن و نگران بودن از این مشکلات کاسته خواهد شد؟ مسلماً پاسخ منفی است. مگر غیر از اینست که در انجیل میخوانیم که عیسی مسیح به مؤمنین خود وعده است که آنها را هرگز ترک نخواهد کرد؟! او به دفعات مختلف در پیامهایش از مردم میخواهد که نزدش رفته و او نگرانیهای آنها را بر میدارد.

اگر شما دوست عزیز در زندگی خود دچار ترس و نگرانی هستید، من از شما دعوت میکنم از عیسی مسیح بخوانید تا وارد زندگی شما شده، و تمام بارها و ترسهای خود را به او واگذارید. چنانچه نیاز به دعا دارید میتوانی با ما تماس بگیرید، ما حاضریم به شما کمک کنیم.

لی آتچسبی ۲۰۰۸

التان باغستانی

ماهانامه تبدیل

The Change

مدیر مسئول: التان باغستانی
ویراستار: ع. راد

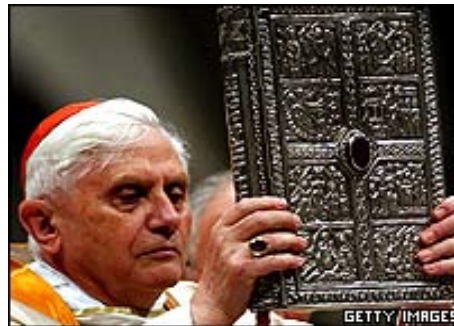
ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح
Tabdil@IRANforCHRIST.com
www.IRANforChrist.com
www.Tabdilmagazine.blogfa.com

TEL: 818. 522. 1525

Iran for Christ Ministries
P. O. Box 371043 Reseda
CA, 91337 USA

این ماهنامه حق دارد که مقالات و آگهی ها را چاپ کرده و یا رد کند.
We have the right to refuse publishing.

پاپ بندیکت شانزدهم، از دوران نازی تا رهبری کاتولیکهای جهان



کاردینال یوزف راتسینگر، ۷۸ ساله، که به "پاپ بندیکت شانزدهم" معروف است، یکی از اولین فعالیت هایش، مخالفت با موضوع مذهب در راه آزادی بود که در میان برخی از کشیهای منطقه آمریکای لاتین و چند جای دیگر جهان به عنوان راهی برای مداخله کلیسا در فعالیتهای اجتماعی و مسائل حقوق بشر طرفدارانی دارد. پاپ بندیکت شانزدهم، هشتمین فرد آلمانی است که به این مقام میرسد، به ۱۰ زبان صحبت میکند و گفته میشود پاپیست است و به تبهوون علاقه دارد. کاردینال راتسینگر در سال ۱۹۲۷ در یک خانواده مزرعه دار سنتی در استان باواریای آلمان متولد شد. با اینحال پدرش مأمور پلیس بود. او در طول جنگ جهانی دوم زمانی که در مدرسه علوم دینی تحصیل میکرد، به عنوان خدمه یک واحد ضدهوایی در مونیخ به خدمت گرفته شد و تحصیلاتش برای مدتی نیمه کاره ماند. حامیان وی میگویند که تجارب او در دوران رژیم نازی او را قانع کرد که کلیسا باید به دفاع از حقیقت و آزادی برخیزد. اما منتقدان آقای راتسینگر میگویند او مدافع منع هرگونه بحث و مناظره در داخل کلیسا است.

پاپ بندیکت شانزدهم در سال ۱۹۷۷ توسط پاپ پل ششم به مقام کاردینالی مونیخ منصوب شد. کاردینال راتسینگر از سال ۱۹۸۱ به بعد سرپرست "مدافعان اصل ایمان" بوده است. این نهاد واتیکان وظیفه حراست از ارتدکسی (درست آیینی) را به عهده دارد. وی در این مقام مواضع سیاسی سازش ناپذیری اتخاذ کرده و برای مثال در جریان انتخابات ریاست جمهوری اخیر آمریکا خواستار آن شد تا سیاستمداران حامی سقط جنین از حضور در مراسم عشاء ربانی منع شوند. پاپ بندیکت شانزدهم همچنین از مخالفان به رسمیت شناخته شدن حقوق همجنسگراها است. وی همچنین استدلال کرده است که ترکیه نباید اجازه عضویت در اتحادیه اروپا را پیدا کند. انتظار میرود وی به عنوان دوست و شصت و پنجمین جانشین سن پتر، صدایی روشن و گاه رادیکال برای کلیسا باشد.



مسیح فرمود: باز شما را خواهم دید و دل شما شادمان خواهد شد و هیچ کس آن شادی را از شما نخواهد گرفت.

حمایت مالی شما را از ماهنامه تبدیل پذیرا مییم.

شاد بودن صرفاً به معنای فراموش کردن و یا گریختن از مرگ نیست. به عبارتی دیگر، هدف از هرگونه شوخ طبعی و طنز، آن است که شرایط زندگی انسان را تغییر داده و بهبود بخشد و اینکه به انسان بفهماند که با وجود سعی و تلاش فراوان در زندگی، بدون خنده و شوخ طبعی قادر نخواهیم بود سختی های روزگار و خسارات ناشی از آن را پشت سر گذاریم.

حقوق نبی از پیامبران بنی اسرائیل است که حدود ۲۶۰۰ سال پیش می زیسته و تکهان معبد بزرگ یهودیان در اورشلیم بوده است.

وی نامش در کتاب عهدعتیق ذکر شده و مقام مذهبی خاص نزد پیروان دین یهود میباشد. حقوق در زبان عبری به معنای "در آغوش گرفته شده" میباشد. پدرش یسوعالیت و مادرش شونامیت بوده است. ایشان در ۶۰۷ سال قبل از میلاد همزمان با سلطنت یهوراحیم و بعد از اشعیا نبی، نبوت میکرده است. حقوق در حدود ۶۵۰ الی ۷۰۰ سال قبل از میلاد مسیح در اواخر سلطنت یروشیاو و در عصر دانیال نبی میزیسته و دانیال را ملاقات نموده است. آرامگاه حقوق نبی در توپسرکان طی قرون متعددی چندین بار بازسازی شده است. این آرامگاه یکی از قدیمی ترین آثار تاریخی ایران محسوب می شود.



مقبره حقوق نبی - توپسرکان

حدود سال ۵۹۰ قبل از میلاد، بخت النصر پادشاه کلدیه به اورشلیم حمله کرد و یهودیان زیادی را به قتل رساند و نزدیک به ۲۰ هزار نفر از آنان را اسیر و به شهربابل پایتخت کلدیه که نزدیک بغداد فعلی قرار داشت انتقال داد. حقوق در بین این زندانیان بود و مدت طولانی در زندان به سر برد. در سال ۵۴۸ قبل از میلاد کوروش کبیر به کلدیه حمله کرد و در جنگی طولانی لشکریان کلدیه را شکست داد و بابل را تصرف کرد و طی فرمانی دستور آزادی کلیه اسرا و زندانیان یهود را صادر نمود. پس از آزادی از بند اسارت بابلیان، حقوق به ایران مهاجرت کردند و در توپسرکان (رودآور) ساکن شدند که پس از رحلت نیز در همین مکان مدفون گردید. هم اکنون تندیس حقوق از سنگ مرمر و تصاویری از وی، در مجموعه موزه واتیکان ایتالیا موجود میباشد.



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

سیگار قاتل یک میلیارد نفر * به گزارش آسوشیتدپرس، دکتر مارگرت چان، مدیر عمومی سازمان جهانی بهداشت، بیان کرد که اگر برنامه مبارزه با دخانیات به همین شکل پیش برود، تا پایان قرن حاضر میلادی، یعنی تا سال ۲۱۰۰، بیش از یک میلیارد نفر در اثر بیماری‌ها و عوارض ناشی از مصرف سیگار، فوت خواهند کرد. دولت‌ها در سراسر جهان سالانه بیش از ۲۰۰ میلیارد دلار از سیگار و محصولات دخانی عوارض و مالیات اخذ میکنند، در حالی که چیزی کمتر از یک پنجم از یک درصد آن راه صرف برنامه مبارزه با دخانیات میکنند. در این گزارش از وضعیت اپیدمی دخانیات در سال ۲۰۰۸ از همه کشورها خواسته شده جلوی شروع استعمال سیگار را در جوانان و نوجوانان بگیرند، به سیگاریها برای ترک آن کمک کنند و غیر سیگاریها را از مواجهه با دود سیگار دیگران، محافظت کنند. هم اکنون، در ۷۴ کشور دنیا، استعمال دخانیات در مراکز بهداشتی و مدارس بلامانع است. دوسوم همه سیگاریهای جهان، در ۱۰ کشور دنیا زندگی می کنند. چین، حدود ۳۰ درصد کل سیگاری های جهان و ۱۰ درصد کل سیگاری ها هم در هندوستان زندگی می کنند. در حال حاضر ۴/۵ میلیون مرگ به دلیل عوارض گوناگون سیگار اتفاق افتاده، در حالی که در سال ۲۰۳۰، این عدد به ۸ میلیون نفر خواهد رسید، تخمین می زند تا سال ۲۱۰۰، تعداد مرگ و میر ناشی از استعمال دخانیات، به ۱ میلیارد نفر برسد.



بخند، پاداش بگیر



سازمان «پیام بدون نام» بلژیک، مجری طرحی است که بر اساس آن، هر شهروند خندان در خیابان و یا محیط کار ۲۵ یورو هدیه میگیرد. هدف اصلی این طرح جالب، حل تشنهای موجود در جامعه با تغییر رفتار مردم است. که با حمایت برخی سازمانها و رسانه های بلژیک برگزار میشود. بیشتر جشنواره بین المللی خنده با حضور هنرمندان فرانسوی، بلژیکی و... در «مراکش» برگزار و با استقبال چشمگیر روبه رو شد. این برنامه که شامل موسیقی، و ژیمناستیک بود به هنرمندان امکان داد تواناییها و استعدادهای خود را به مردم نشان دهند و گل خنده را بر لبان شهروندان «مراکش» بنشانند.

Hamlet's Production
Professional Photo Services
818.468.1914



مردی مقابل گل فروشی ایستاده بود و میخواست دسته گلی برای مادرش که در شهر دیگری بود سفارش دهد تا برایش پست شود. وقتی از گل فروشی خارج شد،



توس از مکانهای بلند و وعده خدا به ما
آنگاه در حضور خداوند متعال خواهی شد و تو را بر مکانهای بلند زمین سوار خواهیم کرد و نصیب پدرت یعقوب را به تو خواهیم خوراند زیرا که دهان خداوند اینرا گفته است. (اشعیا: ۵۸: ۱۴)
توس از سرطان و وعده به شخص مبتلا
و خداوند هر بیماری را از تو دور خواهد کرد و هیچکدام از مرضهای بد مصر را که میدانی، بر تو عارض نخواهد گردانید بلکه بر تمامی دشمنانت آنها را خواهد آورد. (تثنیه: ۷: ۱۵)

دختری را دید که روی جدول خیابان نشسته بود و حق گریه میکرد. مرد نزدیک دختر رفت و از او پرسید: دختر خوب، چرا گریه میکنی؟ دختر در حالی که گریه میکرد، گفت: میخاستم برای مادرم یک شاخه گل رُز بخرم ولی فقط ۷۵ سنت دارم در حالی که گل رُز ۲ دلار میشود. مرد لبخندی زد و گفت: با من بیا، من برای تو یک شاخه گل رُز میخرم. وقتی از آنجا خارج میشدند، مرد به دختر گفت: مادرت کجاست؟ میخوای تو را برسانم؟ دختر دست مرد را گرفت و گفت: آنجا وبه قبرستان آن طرف خیابان اشاره کرد. مرد او را به قبرستان برد و دختر روی یک قبر تازه نشست و گل را آنجا گذاشت. مرد دلش گرفت طاقت نیاورد، به گل فروشی برگشت، دسته گل را گرفت و ۲۰۰ مایل رانندگی کرد تا خودش آن را به مادرش بدهد.

رادیو مژده
پخش زنده ۲۴ ساعته برنامه های مسیحی در خدمت فارسی زبانان عزیز
www.radiomojdeh.com

Hotbird 8
Channel: K 14
Frequency: 11470
Vertical
Symbol Rate: 27500
FEC: 5/6

ماهواره
هات برد ۸
کانال: ک ۱۴
فرکانس: ۱۱۴۷۰
عمودی
سیمبل ریت: ۲۷۵۰۰
اف.ای.سی: ۵/۶

"The Fastest Growing Online Travel Service..."
Save Money and Time with
SafarTicket.com

Caribbean Vacations Cruise Packages Golf Packages

از عزیزانی که مایلند آگهی هایشان در این ماهنامه درج گردد، خواهشمند است با شماره تلفن: ۵۲۲-۲۵۱۵ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایند.
۳ سطر آگهی برای یکماه فقط ۲۰ دلار

۶۰۰ هزار چینی در جشنواره سنتی ویژه مردگان؛ موسوم به «کینگ مینگ» بادهای گل به گورستان رفتند و یادگذشتگان خود را زنده کردند. «کینگ مینگ» بهار سال در گورستان های چین برگزار می شود.



AfghanSearch.com
Your Search Ends Here...



Tel: 818. 522.1525
Tabdii@IRANforCHRIST.com

آیا این امکان وجود دارد هر که به مسیح ایمان آورد فرزند خدا خوانده شود؟



تمام دنیا آفریده و فرزندان خدا هستند ولی فرزند خواندگی خود را فراموش کرده و در دنیا گم شده و خارج از خانه پدری خود هستند. هر که به عیسی مسیح ایمان آورد این امتیاز را پیدا میکند که فرزند خواندگی خود را دوباره بدست آورد و در خانه پدر تا به ابد بماند. "اما به همه کسانی که او را (مسیح) پذیرفتند، این اقتدار را بخشید که فرزندان خدا شوند، یعنی به هرکس که به نام او ایمان آورد" یوحنا ۱:۱۲



سخنرانی در جمع



اگر قصد دیدن شخص خاصی را دارید، بهترین راه این است که از یکی از آشنایان آن فرد تقاضا کنید تا شما را به او معرفی کند. از یک دوست دو جانبه بخواهید تا این افتخار را نصیب شما کند. اگر کسی کارت ویزیت خود را به شما تعارف کرد، آن را به عنوان یک هدیه قبول کنید. با هر دو دست آن را بگیرید و مدتی به آن نگاه کنید و چیزهایی که روی آن نوشته شده است را به دقت بخوانید. وقتی خواندن تمام شد، آن را در جیب کت و یا کیف دستی تان قرار دهید تا با این کار نشان دهید که برایتان ارزشمند است. مراقب ژست و پرسنژ خود باشید. افرادی که بیش از اندازه احساس راحتی میکنند، موجبات ناراحتی دیگران را فراهم می آورند. از سوی دیگر اگر راحت نبودید باز هم اعتماد به نفس خود را حفظ کرده و خود را آرام و موقر نشان دهید. پیش از آنکه در گفتگویی که تازه به آن پیوسته اید، شرکت کنید، ابتدا برای مدتی گوش دهید و جواب مختلف آنرا در نظر بگیرید. مطمئناً دوست ندارید که با صحبتهای نابجا فرصتهای استثنایی را پامال کنید. راههای فراری هم برای خود و هم برای طرف مقابل بگذارید. به عنوان مثال: من باید همین حالا به کاری از مشتریهایم رسیدگی کنم. و یا من وقت نکردم نهار بخورم به همین خاطر باید یک سر به بوفه بزنم. و یا اجازه دهید نوشیدنی هایتان را عوض کنند. اما در چه زمانی باید از یک مکالمه بیرون آمد؟ باید کاری کنید که ابتدا تأثیر مناسبی بر روی فرد مقابل بگذارید و همچنین کاری کنید که به دنبال شما بیایند به همین دلیل میبایست: باهوش و مختصر عمل کرده و آنها در انتظار بگذارید.

شتر دیدی، ندیدی



مردی در صحرا بدنبال شترش میگشت تا اینکه به پسر باهوشی برخورد. سراغ شتر را از او گرفت. پسر گفت: شترت یک چشمش کور بود؟ مرد گفت: بله. پسر پرسید: آیا یک طرف بار شیرین و طرف دیگرش ترش بود؟ مرد گفت: بله. حالا بگو شتر کجاست؟ پسر گفت من شتری ندیدم.



مرد ناراحت شد و فکر کرد که شاید این پسر بلایی سر شتر او آورده و پسرک را نزد قاضی برد و ماجرا را برای قاضی تعریف کرد. قاضی از پسر پرسید. اگر و شتر را ندیدی چطور مشخصات او را درست داده ای؟ پسرک گفت: در راه، روی خاک اثر پای شتری دیدم که فقط سبزه های یک طرف را خورده بود. فهمیدم که شاید شتر یک چشمش کور بود. بعد دیدم در یک طرف راه مگس بیشتر است و یک طرف دیگر پشه بیشتر است. و چون مگس شیرینی دوست دارد و پشه ترشی را نتیجه گرفت که شاید یک لنگه بارشتر شیرینی و یک لنگه دیگر ترشی بوده است. قاضی از هوش پسرک خوشش آمد و گفت: درست است که تو بی گناهی ولی زبانت باعث درد سرت شد. پس از این به بعد شتر دیدی، ندیدی!

این مثل هنگامی کاربرد دارد که پر حرفی باعث درد سر میشود. آسودگی در کم گفتن است و چکار داری که دخالت کنی، شتر دیدی ندیدی و خلاص.



ماهانامه تبديل، در خدمت جامعه فارسی زبان

پاپ: هوسرانی در کلیساها را تمام کنید



پاپ «بنديکت» شانزدهم در کلیسای «سن پاتریک» نیویورک از هوسرانی تحقیرآمیز برخی کشیشهای کاتولیک به شدت انتقاد کرد و از سران کلیسای جامع آمریکا خواست برای حل این معضل کثیف، همکاری کنند و راهکار ارائه دهند. تازه ترین بررسیهای پلیس آمریکا نشان میدهد سال گذشته میلادی افزون بر ۵۰۰ نفر در لس آنجلس قربانی رفتار شیطانی کشیشهای این شهر شده اند. اسقف ارشد لس آنجلس، اکنون سرگرم گفت و گو با وکیلان قربانیان است تا در صورتی که از پیگیری شکایت علیه کلیسا بگذرند به آنان غرامت سنگینی بپردازد. میزان این تاوان ۵۰۰ میلیون دلار عنوان می شود.



بیش از ۲۰۰ میلیون کودک زیر ۵ سال در سطح جهان از مراقبتهای اولیه بهداشتی محرومند؛ از این میان سالانه ۱۰ میلیون نوجوان خود را از دست میدهند. بر اساس گزارش یک گروه خبریه آمریکایی، علت مرگ این کودکان بیماریهای قابل درمانی همچون اسهال و سینه پهلو است. بر اساس گزارش سازمان "حمایت از کودکان جهان"، تقریباً همه این کودکان، جزو خانواده های فقیر کشورهای در حال توسعه میباشند؛ این افراد ۲ برابر بیش از سایر کودکان خانواده های پولدارتر با خطر مرگ روبرو هستند. بر اساس این گزارش، در بررسیهای انجام گرفته در ۱۴۶ کشور، کودکان کشورهای سوئیس، نروژ و ایسلند بهترین وضعیت را دارا بوده و در این میان نیجریه نیز بدترین وضعیت را به خود اختصاص داده است. این سازمان اعلان کرده: از میان ۱۰ کشور آخر که بدترین وضعیت را دارا هستند، ۸ کشور در ساب ساهاران (آفریقای سیاه) قرار دارند که در آنها نیز از هر ۵ مادر ۴ مادر کودک خود را در بدو تولد از دست میدهد.

کلیسای سفیران مسیح



از شما فارسی زبانان عزیز دعوت به عمل میآورد تا در جلسات عبادتی این کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۳ بعد از ظهر برگزار میگردد حضور بهم رسانید.

21300 Califa St. (between De Soto & Canoga)

Woodland Hills, CA 91367

تلفن اطلاعات: ۱۵۲۵-۵۲۲ (۸۱۸)

سال سوم شماره ۳۱ می ۲۰۰۸

۵



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

خواننده گرامی: آیا موضوعی در زندگی شما وجود دارد که احتیاج به دعای خصوص دارید؟ تیم دعای ما در ماهنامه تبدیل آماده خدمت به شما می باشد. از شما خواهشمندیم مطالب دعای خود را به ما ارسال کنید تا ما با شما متحد شویم.

تلفن: ۵۲۲ - ۱۵۲۵ (۸۱۸)

Email: Prayer@iranforchrist.com

P. O. Box: 371043 آدرس پستی:
Reseda, CA 91337 USA



برای تهیه کتاب مقدس به زبان فارسی با کلیسای سفیران مسیح تماس حاصل نمایید.
۵۲۲ - ۱۵۲۵ (۸۱۸)

آشنایی با شخصیتها و اسامی در کتاب مقدس



ال ایون (خدای تعالی) به معنی "خدای تعالی" است و در آیات زیر به عنوان اسامی خداوند به کار رفته است. ملکصدیق به عنوان کاهن خدایتعالی معرفی شده است. {اعداد ۱۶:۲۴ و حی آن کسی که سخنان خدا را شنید و معرفت حضرت

اعلی را دانست و رؤیای قادر مطلق را مشاهده نمود. آنکه یفتاد و چشمان او گشوده گردید. {تثنیه ۸:۳۲ چون حضرت اعلی به امته نصیب ایشان را داد و بنی آدم را منتشر ساخت، آنگاه حدود امته را قرارداد، برحسب شماره بنی اسرائیل. {دوم سموئیل ۱۴:۲۲ خداوند از آسمان رعد نمود و حضرت اعلی آواز خویش را مسموع گردانید. {مزمور ۲۹:۹ در تو شادی و وجد خواهم نمود؛ نام تو را ای متعال خواهم سرایید. {اشعیا ۱۴:۱۴ بالای بلندبهای ابرها صعود کرده، مثل حضرت اعلی خواهم شد. {پیدایش ۱۸:۱۴-۲۰ و ملکصدیق، ملک سالم، نان و شراب بیرون آورد. و او کاهن خدایتعالی بود، و او را مبارک خوانده، گفت: مبارک باد ابرام از جانب خدای تعالی، مالک آسمان و زمین. و مبارک خدای تعالی، که دشمنان را به دست تسلیم کرد. و او را از هر چیز، ده یک داد. {

وقتیکه حساب بانکی شما خالی می باشد، مزمور ۳۷ را بخوانید.

www.SimaMasih.com

نگاهی به ستهای عید پنطیکاست

مسیحیان هفت هفته پس از عید قیام در اواسط یا اواخر بهار در نیم کره شمالی زمین و اواخر یا اواسط پاییز در نیم کره جنوبی زمین را به عنوان عید پنطیکاست جشن میگیرند. پنطیکاست واژه ای یونانی به معنای پنجاهه است و در زبان انگلیسی - به ویژه در بریتانیا - به عنوان ویتسان (ویتساندی) و در زبان انگلیسی قدیمی به یکشنبه سفید - اشاره به ردهای سفید افرادی که پنجاه روز پیش یعنی در روز عید قیام غسل تعمید داده شده اند - شهرت دارد. در حالی که برخی از منابع اعلام کرده اند که واژه "ویت" به حکمت اشاره میکند که یکی از موهبتهای نزول روح القدس در عید پنجاهه است.

خواستگاه عید پنطیکاست را به جشن شاوروعوت که پنجاه روز پس از عید پسخ و به مناسب نزول ده فرمان میان قوم یهود برگزار میشود مربوط میدانند. اگر چه این جشن یهود در ابتدا با فصل برداشت اولین محصول همراه بود، در مسیحیت چنین ارتباطی از میان رفته و علت برگزاری آن به نزول روح القدس نسبت داده میشود. این در شرایطی است که هر دو رویداد از لحاظ معنوی مرتبط هستند. کلیساهای پنطیکاستی، کاتولیکها روم و کاتولیکهای شرقی بیست و هشتم ماه می، ۶ خرداد ماه را به عنوان عید پنجاهه یا گلریزان جشن میگیرند، در حالی که کلیسای ارتدکس دارای تقویم کلیسایی متفاوتی بوده و یک هفته بعد از این تاریخ جشن پنجاهه را برگزار میکنند. مراسم عبادی چنین روزی بسیار رسمی برگزار میشود. مسیحیان این روز را به عنوان تولد کلیسا تلقی میکنند.

تحویلی تازه در پرستش خداوند

برای تجید محبت جاودانی خدا در میان فارسی زبانان

نجات

تقدیم میکند
آلبوم نعمت عشق



London: K.A.M., Godalming
Paris: Shahin, Brie
Los Angeles: Q-Market, SFV

www.Nejat.eu

Also available for download at www.DigStation.com/NEJAT



این سی دی مخصوص مسیحیان است و برای بشارت توصیه نمیشود



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com



گرینگری و فیموویچ راسپوتین: (۱۸۷۱، ۱۹۱۶) وزنه‌ای به بدنش بستند و در رودنوا غرقش کردند. لایونل جانسن: (شاعر انگلیسی ۱۸۶۷، ۱۹۰۲) از روی چهارپایه پشت بار به زمین افتاد و در اثر زخمهای حاصله درگذشت. لنگی کالیر: (کلکسیونر آمریکایی ۱۸۸۶، ۱۹۴۷) درخانه خود و در تله‌ای مهلک درگذشت. تله را برای دستگیری دزدان کار گذاشته بود. مارکوس لیسینیوس کراسوس: (سیاستمدار رومی ۱۱۵، ۵۳ ق.م) این رهبر بدنام و صراف رمی به دست سربازان پارتی با ریختن طلای مذاب در حلقش درگذشت. هنری اول: (پادشاه انگلیسی ۱۱۳۵، ۱۰۶۸) در اثر افراط در خوردن مارماهی دچار ناراحتی روده شد و مرد.

جلوه‌های جالب زندگی

شبکه سی/ان بی سی مصاحبه جالبی با آقای وارنر بافیت، دومین مرد ثروتمند دنیا که مبلغ ۳۱ میلیارد دلار به موسسه خیریه بخشیده بود کرده، که خلاصه آن را خدمتان ارائه میکنیم.

او اولین سهام خود را در ۱۱ سالگی خرید و هم اکنون از اینکه دیر شروع کرده ابراز پشیمانی می‌نماید. ایشان بعد از مدتی از درآمد مربوط به شغل توزیع روزنامه، یک مزرعه کوچک در سن ۱۴ سالگی خرید. او هنوز در همان خانه کوچک ۳ اتاق خوابه واقع در مرکز شهر/وماها زندگی می‌کند که ۵۰ سال قبل پس از ازدواج آن را خرید. او میگوید هر آنچه که نیازمند آن می‌باشد، در آن خانه وجود دارد. ضمناً خانه او فاقد هرگونه دیوار یا حصار می‌باشد. او همواره خودش اتومبیل شخصی خود را میراند و هیچ راننده یا محافظ شخصی ندارد. و هرگز بوسیله جت شخصی سفر نمیکند هر چند که مالک بزرگترین شرکت جت شخصی دنیا میباشد. شرکت وی به نام برکشایر هات وی، مشتمل بر ۶۳ شرکت میباشد. او هر ساله تنها یک نامه به مدیران اجرایی این شرکتها می‌نویسد و اهداف آن سال را به ایشان ابلاغ می‌نماید. و هرگز جلسات یا مکالمات تلفنی را بر مبنای یک شیوه قاعده‌مند برگزار نمی‌نماید. او به مدیران اجرایی خود اصل آموخته است:

اصل اول: هرگز ذره‌ای از پول سهامداران خود را هدر ندهید. اصل دوم: اصل اول را فراموش نکنید. او به کارهای اجتماعی شلوغ تمایلی ندارد. سرگرمی او پس از بازگشتن به منزل، درست کردن مقداری ذرت بوداده (پاپکورن) و تماشای تلویزیون می‌باشد. تنها ۵ سال پیش بود که بیل گیتس، ثروتمندترین مرد دنیا، او را برای اولین بار ملاقات نمود. بیل گیتس فکر نمی‌کرد وجه مشترکی با وارنر بافیت داشته باشد. به همین دلیل او ملاقاتش را تنها برای نیم ساعت برنامه‌ریزی نموده بود. اما هنگامیکه بیل گیتس او را ملاقات نمود، ملاقات آنها به مدت ۱۰ ساعت به طول انجامید و بیل گیتس یکی از شیفتگان وارنر شده بود. بافیت نه با خودش تلفن همراه حمل می‌کند و نه کامپیوتری بر روی میز کارش دارد. توصیه اش به جوانان اینست که: از کارتهای اعتباری دوری نموده و به خود متکی بوده و بخاطر داشته باشند که: (الف) پول انسان را نمیسازد، بلکه انسان است که پول را ساخته.

جفا بر کلیساهای ایران (آزار و اذیت مسلمانان مسیحی شده در ایران)

نقض حقوق بشر در ایران در طی سالهای اخیر و پس از روی کار آمدن دولت احمدی نژاد رئیس جمهوری اسلامی ایران به شدت رو به وخامت گرائیده است، سرکوب اقلیت های مذهبی یکی از موارد نقض حقوق بشر در ایران است. در این میان اقلیت مسیحی در ایران از زمان روی کار آمدن رژیم جمهوری اسلامی در سال ۵۷ همواره تحت فشارهای فزاینده حکومتی قرار گرفته است و دستگاه های اطلاعاتی و امنیتی، بسیاری از هموطنان مسیحی را در طول دوران حیات خود بقتل رسانده است که از جمله ایشان میتوان به افراد زیر اشاره کرد.

- ۱- ارسطو سیاح ۳۰ بهمن سال ۱۳۵۷ در شیراز به قتل رسید.
- ۲- بهرام دهقانی اردیبهشت سال ۱۳۵۹ در اصفهان به قتل رسید.
- ۳- حسین سودمند آذر ۱۳۶۸ در زندان مشهد به جرم ارتداد اعدام شد.
- ۴- مهدی دیباج در ۳ خرداد ۱۳۷۳ در کرج به قتل رسید.
- ۵- هایک هوسپیان مهر ۲۹ دی ماه ۱۳۷۲ در تهران به قتل رسید.
- ۶- طاطوس میکائیلیان ۸ بهمن ماه ۱۳۷۲ در تهران به قتل رسید.
- ۷- روانبخش یوسفی ۷ مهر ماه ۱۳۷۵ در ساری به قتل رسید.
- ۸- قربان تورانی آذر ماه ۱۳۸۴ در شهر گنبد به قتل رسید.

بازداشت مبشران و اعضای کلیساهای ایران در سالهای اخیر اقلیت مسیحی در ایران به دو بخش تقسیم میشوند که بخش عظیمی از آنها مسلمانان مسیحی شده میباشد که از اسلام به مسیحیت گرویده اند. و بخشی دیگر از اقلیت های قومی آشوری و ارمنی میباشد که در ایران زندگی میکنند. برخی از موارد بازداشت هموطنان مسیحی در طی سالهای اخیر به قرار زیر میباشد:

- ۱- یکی از متولیان کلیسای در گرگان به دلیل اعتقاد به مسیحیت بازداشت و روانه زندان گردید او در دوران بازداشت مورد بازجویی ها مستمر قرار داشت.
- ۲- آقای دکتر مهداد همراه با همسر

او فرزند ۸ ساله اش از اعضای کلیسای همدان توسط مامورین وزارت اطلاعات دستگیر و روانه زندان شد. در ۱۵ اردیبهشت سال ۸۳ چهار تن از اعضای کلیسای در شهرستان چالوس توسط مامورین دستگیر و در دادگاه های انقلاب تنکابن احکامی چون اعدام را دریافت کردند که با اعمال فشار سازمانهای حقوق بشری با قرار وثیقه از زندان آزاد شدند. ۴- بازداشت بیش از ۸۰ تن از رهبران کلیسای در تاریخ ۱۹ شهریور ۸۳ در کلیسای در شهرستان کرج. ۵- یک خانواده مسیحی از کلیسای در چالوس همراه با دو فرزند ۱۳ ساله و ۱۸ ساله خود دستگیر و به زندان وزارت اطلاعات در تنکابن منتقل شدند. ۶- فرشته دیباج دختر کشیش مهدی دیباج در تاریخ ۴ مهر ماه ۸۵ در کلیسای خانگی مشهد به همراه همسرشان آقای منتظمی بیش از دو هفته در زندان وزارت اطلاعات تحت بازجویی قرار داشتند آنها هم اکنون از کشور ممنوع الخروج هستند. ۷- آقای قانع از کلیسای خانگی در سنج که بارها مورد تهدید وزارت اطلاعات قرار گرفته بود در سال ۸۵ بازداشت شد. ۸- همسر یکی از هموطنان مسیحی در شاهین شهر دستگیر و به زندان منتقل گردید او در زندان تحت بازجویی قرار داشت و در حین بازجویی مورد شکنجه های فیزیکی قرار گرفت و در اثر این شکنجه ها و شدت جراحات روانه بیمارستان شد. ۹- شیرین صادق خانجانی، بهروز خانجانی و حمیدرضا طلوعی نیا به همراه چند تن از اعضای کلیسای خانگی در تهران ۱۹ آذر ماه سال ۸۵ توسط مامورین وزارت اطلاعات بازداشت و به بند ۲۰۹ زندان اوین منتقل شدند. ادامه در صفحه ۷...

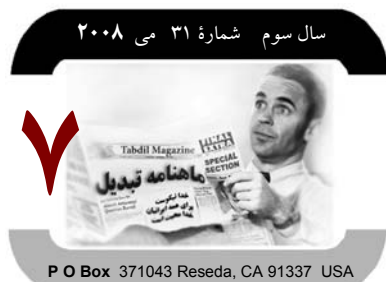


ب) تا حد امکان ساده زندگی کنید.

ج) آنچه که دیگران میگویند انجام ندهید. تنها به آنها گوش فرا دهید و فقط آن چیزی را انجام دهید که احساس خوبی را به شما عرضه میکند. د) بدنبال مارکهای معروف نباشد. آن چیزهایی را بپوشید که به شما احساس راحتی دست میدهد. ه) پول خود را بخاطر چیزهای غیر ضروری هدر ندهید. تنها بخاطر چیزهایی خرج کنید که واقعاً به آنها نیاز دارید.

و) نکته آخر اینکه، این زندگی شماست. چرا به دیگران این فرصت را بدهید که برای زندگیتان تعیین تکلیف نمایند؟





سال سوم شماره ۳۱ می ۲۰۰۸

P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

ادامه از صفحه ۶...

۱۰- بهنام و بهمن ایرانی از اعضای کلیسای خانگی در کرج در ۱۹ آذر ماه ۸۵ توسط مامورین وزارت اطلاعات بازداشت شدند.

۱۱- شاهین تقی زاده، یوسف نورخانی، ماتیاس حق نژاد، پرویز خلیج زمانی، محمد بلیادپیمان سالاروند، سهراب صیادی از اعضای کلیسای خانگی در رشت در ۱۹ آذر ماه سال ۸۵ توسط مامورین بازداشت شدند.

۱۲- بازداشت سه تن از رهبران کلیسای جماعت ربانی مرکز در تهران در پائیز ۸۶ که منجر به تعطیلی جلسات تعلیمی در این کلیسا شد.

موارد تهدید، فشار، ممنوعیتها و محدودیتها بر کلیساها

فیلبرداری و عکسبرداری از ورود و خروج به کلیساها (توسط مامورین وزارت اطلاعات در یکی از کلیساهای خانگی تهران) و در برخی موارد با دستگیری رهبران کلیساها از آنان خواسته میشود از افراد ایماندار در کلیساهای خود یک لیست به صورت هفتگی به ایشان بدهد. (کلیساهای رشت، کرج) داشتن و حمل بیش از یک انجیل جرم است و افراد مذکور به جرم تبلیغ دین مسیحیت بازداشت میشوند. از ورود و چاپ کتابهای مذهبی ممانعت میکنند و یا کسانی که در چاپ این کتابها نقش دارند دستگیر میشوند (بازداشت هومطان مسیحی در تهران به جرم پخش آیه های از انجیل و پلمپ شدن چاپخانه) افراد فعال در کلیساهای مورد تهدید تلفنی قرار میگیرند (پخش صدای گوله در پشت تلفن یکی از ایمانداران در تهران) وزارت اطلاعات از ارتباط شایان کلیساها با جوانان و دانشجویان جلوگیری میکند و از یکی از شروط آزادی ایشان پس از بازداشت عدم ارتباط با اقشار مختلف جامعه میباشد. یورش به کلیساهای بازداشت دستجمعی ایمانداران و تعطیل نمودن کلیساهای خانگی عدم پذیرش افراد بازداشت کننده مسلمان و شرکت در جلسات کلیسایی ضبط لوازم کلیسایی از جمله کتابهای مذهبی، سرودنامه ها، ارگ، گیتار و لوازمی که جهت پرستش در کلیساهای مورد استفاده قرار میگیرد. در سالهای گذشته بسیاری از هومطان مسیحی جهت انجام برخی از امور کلیسایی از جمله تعهد در آب مجبور به خروج از ایران شدند تا در کشور دوم همچون ترکیه و یا ارمنستان به امور مذهبی خود بپردازند زیرا که تعهد مسلمانان مسیحی شده در ایران ممنوع است. وزارت اطلاعات با دستگیری و بازداشت رهبران کلیسایی از آنها می خواهد که از ورود ایمانداران تعهد نشده جلوگیری کنند و آموزش و تعلیم این افراد جرم محسوب میشود. جلوگیری از برگزاری جشن کریسمس که هر ساله به صورت سیستماتیک در اکثر کلیساهای خانگی و ساختمانی اعمال میشود در سال گذشته که در شهرهای مختلف در آستانه کریسمس با یورش به کلیساهای و بازداشت تعدادی از رهبران کلیسایی از برگزاری جشن کریسمس در کلیساهای خانگی رشت، تهران و کرج جلوگیری شد، در سال جدید (۲۰۰۸) نیز مامورین از برگزاری جشن کریسمس که توسط جمع کثیری از ایرانیان مسیحی با هماهنگی انجمن آشوریان در تالار ویلیام دانیل متعلق به انجمن آشوریان تهران قرار بود برگزار شود با قطع کردن برق این تالار از برگزاری آن جلوگیری به عمل آورد. همچنین عده کثیری از هومطان مسیحی از رشت نیز که قصد شرکت در جشن سال نو میلادی (۲۰۰۸) در تهران را داشتند از سوی مامورین وزارت اطلاعات از خروج ایشان از شهر جلوگیری شد و تنها یک ساعت آن هم با مقاومت رهبران کلیسای اجازه یافتند در کلیسای خانگی مراسم خود را برگزار نمایند. جلوگیری از برگزاری جلسات تعلیمی کتابمقدس از امور کلیسایی در اکثر کلیساهای می باشد.

(کلیسای جماعت ربانی تهران پائیز ۸۶)

این گزارش مستند و جمع آوری گردیده از سوی مجموعه فعالان حقوق بشر در ایران تنها برخی از محدودیتها و فشارهای میباشد که از سوی دستگاه امنیتی جمهوری اسلامی بر کلیساهای و هومطان مسیحی اعمال شده است.

به نقل از کشیش داود توماس

آرامش

شخصی که از افسرگی رنج میبرد، نزد روانپزشک رفت تا چاره ای پیدا کند. روانپزشک بعد از به کار بردن روشهای متداول روانکاوی، متوجه شد که این شخص احتیاج به شادی دارد. پزشک به شخص افسرده چنین گفت: اتفاقاً این روزها یک کم دین معروف به شهر ما آمده و در فلان تأثیر برنامه اجرا می کند و مردم را حسابی شاد میکند و می خنداند. من پیشنهاد می کنم شما هم بروید و قدری بخندید تا حالتان بهتر شود. مریض بیچاره از ته دل آهی کشید و گفت: آقای دکتر، متأسفانه آن کم دین که مردم را می خنداند من خودم هستم!

ما ایرانیها همه دردمندیم و احتیاج به شفا داریم، و بزرگترین نیاز ما آرامش است. ناآرامی بصورت بی خوابی، افسردگی، کم خوری و یا پرخوری ظاهر میشود. آرامش کجا یافت می شود؟ مردم برای بدست آوردن آرامش به این چیزها متوسل می شوند: مشروبات الکلی، مواد مخدر، مکتبهای روانشناسی و تلقین به نفس و امثال آن. ولی هیچکدام از اینها آرامش حقیقی به انسان نمی دهند.

هدیه عیسی مسیح: مسیح میفرماید: من هدیه ای نزد شما می گذارم... این هدیه، آرامش فکر و دل است. آرامشی که من به شما می دهم، مانند آرامشهای دنیا بی دوام و زودگذر نیست. پس آسوده خاطر باشید، ترسید!

علت اصلی نا آرامی انسان چیست؟ کتاب مقدس در مزامیر ۳۲ آیه ۳ چنین میگوید: گناهانم وقتی آن را اعتراف نمی کنم، وجود مرا مثل خوره می خورد و تمام شب غصه و گریه امانم نمی دهد!... اما وقتی در حضور تو به گناه خود اعتراف می کنم و... به خود می گویم: باید گناه خود را نزد خداوند اقرار کنم، تو نیز گناه مرا می آمرزی. **صلح با خدا:** آرامش نتیجه صلح با خداست، زیرا چیزی که ما را از خدا جدا کرده، همانا گناهان ما است. وقتی گناه رفع شد، آرامش برقرار می شود. انجیل مقدس در رساله رومیان ۵ آیه ۱ میفرماید:... چون بوسیله ایمان به عیسی مسیح در نظر خدا پاک و بی گناه محسوب شده ایم، از رابطه مسالمت آمیزی با خدا بهره مند هستیم. این رابطه زمانی ایجاد شد که خداوند ما عیسی مسیح جانش را روی صلیب در راه ما فدا کرد.

خواننده گرامی: عیسی مسیح شما را دعوت کرده میفرماید: ای تمامی زحمتکش و گرانباران، نزد من بیایید و من به شما آرامی خواهم بخشید. از شما دعوت می کنیم برای دریافت اطلاعات بیشتر درباره انجیل و شرکت در مجالس کلیسای ایرانیان که به زبان فارسی است، لطفاً با این شماره تلفن تماس بگیرید:

۱۰۲۰ - ۸۳۱ (۹۴۹)

تفاوت بین خانه ها و آقایان

ستون پهنده

لباس شیک پوشیدن: یک زن برای رفتن به خرید، آب دادن به گلهای باغچه، بیرون گذاشتن سطل زباله و گرفتن بسته پستی لباس شیک می پوشد. یک مرد فقط هنگام رفتن به عروسی و یا مراسم تحریم لباس رسمی بر تن میکند.



حالا دیگر با چشمان قلبم می بینم! مانند بالزازار، با ایمان می بینم! پادشاه را روی صلیب می بینم! وجود سیمونیلیدس غرق آرامش بود. حدود سه ساعت از آن تاریکی حیرت انگیز گذشت. ناصری به سختی نفس می کشید. زمزمه ای در میان مردم شنیده میشد. همه احساس میکردند که پایان نزدیک است. سکوت سنگینی حکمفرما بود. در آن میان، ندایی از ناصری برخاست که از آن بدن رنجور انتظار نمی رفت؛ گویی ندای پیروزی بود: تمام شد! همه سراپا گوش بودند. معنی این پیام را درک نمی کردند. فریادی دیگر شنیدند: ای پدر، به دستهای تو روح خود را می سپارم! سر ناصری به زیر افتاد. همه هم ای بلند شد: او مرد! مرد!

اما صدایی دیگر برخاست، غرشی از دل زمین، زمین میلرزید. دیگر شکی برای کسی باقی نمانده بود که این مرد حقیقتاً فرزند خدا بود. در یک آن، جماعت وحشت زده کوشید تا خود را از آن صحنه خارج کند. هر کس به سویی میرفت. میترسیدند اتفاقات دیگری هم بیفتد؛ میترسیدند غضب الهی چون روز قیامت آنها را فرو بگیرد. وقتی خورشید بار دیگر در آن بعد از ظهر بهاری بر آن صحنه درخشید، در پای صلیب ناصری، کسی جز شاگرد محبوبش، مادرش و چند زن مؤمن جلیلی، بن هور، و همراهانش هیچکس نمانده بود. صحنه وحشتناکی بود. بن هور به کنار استر آمد و او را روی سنگی در کنار پدرش نشاند و گفت: نترس! به صلیب هم نگاه نکن! به خدا و به روح ناصری ایمان داشته باش! دیگری ناصری نخوان! او مسیح است!

بن هور نگاهی به بالزازار انداخت. او بر روی زمین سجده کرده بود، درست در همان سویی که صلیب مولایش قرار داشت، درست همانگونه که سالها پیش، در آن اصطبل سر بر خاک گذارده بود. بن هور به طرف او رفت تا کشمکش کند بنشیند. اما روح بالزازار همزمان با روح مولایش به فردوس رفته بود. بالزازار از لحظه ای که آن کودک قدم به این جهان گذارده بود، تا آن لحظه که روی صلیب جهان را ترک گفت، فقط به امید او زندگی کرده بود؛ و اکنون، گویی نمیتوانست تحمل کند که لحظه ای بدون او در این دنیا باشد.

درست در همان روزی که بن هور اجازه یافت طبق شریعت یهود، مادر و خواهر خود را به خانه بیاورد، خبر رسید که شاگردان ناصری او را زنده دیده اند. او در سومین روز بعد از مرگش، زنده شده بود. بن هور تعجب نکرد. او به یادداشت گفته ناصری را؛ او خودش را قیامت و زندگی معرفی کرده بود. و حالا او در عمل هم قیامت و زندگی شده بود. سالها از این وقایع گذشت. خانه بن هور در ایتالیا، کانون کمک به پیروان ناصری در تمام جهان بود. همسر مهر بانس استر و دو فرزندش، پشتیبان خوبی برای او در خدمت او به مولای آسمانی بودند.

خداوند، من اعتراف میکنم گناهکار هستم. ایمان دارم
که عیسی مسیح بخاطر گناهان من بر روی صلیب، جان
خود را فدا نمود و بوسیله رستخیز از مردگان و غلبه بر
مرگ، مرا در حضور تو عادل ساخت. من اکنون او را
بنتوان نجات دهنده در قلب خود میپذیرم. آمین



سال سوم شماره ۳۱ می ۲۰۰۸



Tel: 818. 522. 1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

قدیس پیو که ۴۰ سال پیش از این دنیا
رحلت نمود نشان زخمهای دردناک
میخهای مسیح را بر دستانش بیش از
۵۰ سال حمل می کرد و معجزات و
شفاهای بسیاری به او منتسب است.



در این دعای زیبا این مرد خدا ملتسمانه
حضور دائم مسیح را با خود می طلبد و این باردیگر این حقیقت را یادام می آورد
که تنها بوسیله روح القدس است که می توانیم حضور گرم دائمی مسیح را در
قلوب و زندگی خود تجربه کنیم. پس بیاییم همصدا با این دعای زیبا حضور
مسیح خداوندان را توسط روح قدوسش بطلیسم تا خدا برای تک تک ما
بنطیکاستی پراز برکت و پری را به ارمغان آورد.

“دعای قدیس پدر پیو”

خداوند با من بمان، بوندت کنارم ضرورتی است که تو را به خاطر داشته باشم.
تو می دانی که چه آسان رهایت می کنم! خداوند با من بمان، زیرا که ضعیفم
و نیازمند قوت تا که چنین بسیار نلغزم! خداوند با من بمان، زیرا که روشنایی ام
تویی بی تو من در ظلمتم! خداوند با من بمان تا که مرا رهنمای راهت شوی!
خداوند با من بمان تا که آوایت بشنوم و از پی تو بیایم! خداوند با من بمان
زیرا که تنها تو را می جویم عشقت فیضت خواست تو را، قلب و روح را
می جویم! دوست دارم و پاداشی جز این نخواهم که بیشتر دوست بدارم!
بگذار که بشناسمت همچو شاگردانت در شکستن نان! تا که بزم نان و شراب
نوری شود که بزداید تاریکی ام نیرویی که قوتم دهد و یگانه سرور قلبم باشد.

ماهانامه تبدیل با پخش در بسیاری از مناطق فارسی زبان در آمریکا

با درخواست اشتراک و آگهی کار و خدمات خود،

ما را در حفظ ماهنامه تبدیل یاری نمایید.

The Change Monthly Paper is Distributed to most of the Persian
speaking community, and your monthly payment will help The Change
paper to be more effective for the Persian speaking world.

Yes! I want to subscribe THE CHANGE \$30 for one year

Name _____
Address _____
City _____ State _____
Zip _____
Phone () _____

Please clip and return with payment to:

Iran for Christ ministries

P. O. Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

Tabdil@iranforchrist.com

TEL: 818. 522. 1525

<http://www.iranforchrist.com/Tabdil.htm>



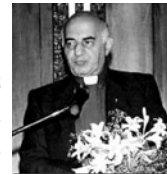
فائق آمدن بر عصبانیت و پر خاشگری

قسمتی از عصبانیت ما
ممکن است از یک
اعتقاد که ما بیشتر از
دیگران قربانی بی

عدالتی شده ایم ناشی شود. شاید مانسبت به
افرادی که ثروتمندتر، زیباتر، موفق تر یا
خوشبخت تر هستند احساس عصبانیت کنیم،
خصوصاً اگر فکر کنیم آنها شایسته داشتن این
نعمت ها نیستند، ممکن است فکر کنیم اگر
نظریه عدالت را دنبال می کردیم زندگی چیز
بیشتری به ما میداد. چگونه می توانیم از شر
عصبانیت نسبت به افرادی که چیزهایی دارند که
شایسته داشتن آنها نیستند، خلاص شویم؟ نظریه
عدالت می گوید: افراد فقط باید آنچه را که
شایسته آنها هستند بدست آورند. اما
خوشبختی می گوید: ما برای خوشحال بودن باید
آنچه را که همیشه به نظر ناعادلانه می آید
بپذیریم. من امیدوار خواهم بود که یاد بگیریم
از آنچه بدست آورده ام خوشحال باشم حتی
اگر یکسان و عادلانه نباشد. چه کسی می داند
تأثیر نهایی «امتیازاتی» که بدست می آوریم چه
خواهد بود؟ بسیاری از افراد فقیر از بسیاری از
افراد ثروتمند خوشحال تر هستند. کدام نظریه
کمک بیشتری به شما در جهت کنترل عصبانیت
و القای احساس خوشبختی در شما خواهند نمود؟
ادامه در شماره بعد...

اعمال نفس روشن است: بی عفتی، ناپاکی، وهرزگی؛
بت پرستی و جادوگری؛ دشمنی، ستیزه جویی،
رشک، خشم؛ جاه طلبی، نفاق، دسته بندی، حسد؛
مستی، عیاشی و مانند اینها. چنانکه پیشتر به شما
هشدار دادم، باز می گویم که کندگان چنین کارها
پادشاهی خدا را به میراث نخواهند برد. اما ثمره
روح، محبت، خوشی، آرامش، صبر، مهربانی،
نیکویی، وفاداری، فروتنی و خویشنداری است.
هیچ شریعتی مخالف اینها نیست. آنانکه به مسیح
عیسی تعلق دارند، نفس را با همه هوسها و تمایلاتش
بر صلیب کشیده اند. اگر به روح زیست می کنیم، به
روح نیز رفتار کنیم. خودپسند نباشیم و از به خشم
آوردن یکدیگر و حسدات نسبت به هم دست بداریم.
رسالة پولس به غلاطیان فصل ۵ آیات ۱۹ الی ۲۶

موفقیت در زندگی زناشویی



نویسنده: دیوید میس
مترجم: ط. میکائیلیان

بخش ششم

آنها باید از دوران
نامزدی برای رشد

روابط استفاده نمایند. بعضی از کسانی که
نامزد هستند این اشتباه را مرتکب میشوند
که وقت خود را صرف تفریحات و
کارهای آسان مینمایند. کسانی که روابطشان
محدوده زمان تفریحات و فرصتهای شادی
آور میباشد نمیتوانند دوستی صمیمانه ای
ایجاد کنند. برای آشنایی بیشتر با یکدیگر
و آموختن طرز همکاری با هم، باید در
شرایط مشکل به منظور بر طرف کردن
موانع همدیگر همکاری نماییم. اگر در
ازدواج همکاری نداشته باشیم حتماً
شکست خواهیم خورد.

عشق و محبت واقعی بر اساس
آگاهی کامل و درک کامل و
پذیرش کامل یکدیگر قرار دارد

ازدواج مستلزم یک دوره طولانی و
پیچیده برای تعدیل و همکاری متقابل
است. قسمت زیادی از این تعدیل و
همکاری باید قبل از ازدواج به عمل آید
تا هر دو مطمئن باشند که بعد از ازدواج
خواهند توانست با کمک یکدیگر بر
مشکلات پیروز شوند زیرا در غیر این
صورت احتمال شکست در ازدواج بسیار
زیاد است. بطور خلاصه باید گفت که
هرچه تعدیلات و هماهنگی های قبل از
ازدواج بیشتر باشد، بعد از ازدواج به این
امور احتیاج کمتری وجود خواهد داشت.
زندگی زناشویی شرائط کاملاً جدیدی به
وجود می آورد که زن و شوهر باید
خودشان را با آنها مطابقت دهند. عاقلانه
نیست که انسان کارهایی را که باید در
دوران نامزدی انجام دهد به تعویق اندازد
و بخواهد این کارها را در زمانی انجام دهد
که بعد از ازدواج وظایف متعدد جدیدی
ایجاد میگردد.

ادامه در شماره بعد...



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

پیشگویی‌ها راجع به مسیح عجیب بود

انبیای قبل از عیسی مسیح مانند داود، اشعاع، میکاه، دانیال و غیره، نه تنها تولد مسیح از پاکره را قبلاً خبر داده بودند، بلکه محل تولد او، معجزات، مشکلات و زحمات او، مرگ او (که لازم بود برای گناهکاران فدیہ شود)، زنده شدن او و سلطنت ابدی او را نیز پیشگویی کرده بودند. راجع به هیچکس که در این دنیا متولد شده است اینقدر پیشگوییهای عجیب در کتب آسمانی یافت نمی‌شود! دوست عزیز اکنون که با عجیب‌ترین شخص روی زمین یعنی عیسی مسیح آشنا شده‌اید، تصمیم شما در مورد او چیست؟ شما نمیتوانید نسبت به او بی تفاوت باشید زیرا او تنها نجات دهنده بشر از لعنت گناه میباشد.



تلویزیون ۲۴ ساعته محبت، در خدمت جامعه فارسی زبان



شبکه محبت، تلویزیون ۲۴ ساعته محبت، شبکه محبت، اعلامگر انجیل عیسی مسیح و محبت نجات بخش او برای تمامی مردم
تلویزیون ۲۴ ساعته محبت، شبکه‌ای است که در آن قادر خواهید بود، برنامه‌های متنوع سازمانها و کلیساهای مسیحی را مشاهده کنید.

برنامه‌هایی که از طریق این شبکه ارائه میشوند عبارتند از:
فیلم، موزیک ویدئو، برنامه کودکان، برنامه‌های آموزشی و بشارتی

خواهشمندیم برای مشاهده این برنامه‌ها از طریق اینترنت به این وب سایت مراجعه فرمائید.
<http://www.Mohabat.tv>
Email: info@Mohabat.tv

همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران و اروپا میتوانند این برنامه‌ها را از طریق ماهواره مشاهده فرمایند.
مشخصات ماهواره شبکه محبت:

هاتبرد ۸ کانال: ک ۱۴ فرکانس: ۱۱۴۷۰ عمودی سیفیل ریت: ۲۷۵۰۰ اف.ای. سی. ۵/۶
Hotbird 8 Channel: k14 Frequency: 11470 Vertical Symbol Rate: 27500 Fec: 5/6

مبدأ شیطان پرستی

در زمانهای قدیم انسانها در برابر هر چیزی که قدرت مقابله با آن را نداشتند تسلیم میشدند و سجده میکردند. شیطان پرستی قدیمی بر اساس سنتهای خداپرستی و شیطان پرستی واقع نشده است و نمیتواند اینگونه باشد لذا آنها برای اینکه در مقابل قدرتی بزرگ سجده کنند و مسلماً این قدرت در شب از عظمت مخصوصی



برخوردار بوده است به ستایش و پرستش موجودی فوق طبیعی و دهشتناک که قدرت فوق العاده‌ای دارد می پرداختند که مبدأ شیطان پرستی قدیمی را به وجود آورد.

آیا واقعاً در ابتدا شیطان پرستی وجود داشته است یا در ابتدا جادوگری وجود داشته است؟ اما عنوانی که مسلماً قدرت بیشتری دارد این است که جادوگری ابتدا جود داشته و سپس شیطان پرستی نوین از آن شکل گرفته است.

شیطان پرستی جدید را پاره‌ای از انگلیسی‌ها که گفته میشود از نجیب زادگان بوده‌اند به راه انداخته‌اند برای اینکه از قدرت شیطان و قدرت تاریکی بهره ببرند. و پس از آن مراسم شیطان پرستی نوین برگزار میشود. در حقیقت شیطان پرستی نوین از انگلستان و در حدود قرون ۱۵-۱۶ میلادی به وجود آمد. البته تغییرات بسیاری نسبت به شیطان پرستی قدیمی و قرون وسطایی داشت و کرده است اما به هر حال استفاده از قدرت شیطان همچنان باقی مانده است.

...و این عجیب نیست، شیطان نیز خود را به شکل فرشته نور در می‌آورد.

انجیلی جمعی بر نابا

در اینجا چند مورد مهم را ذکر می‌کنیم تا تفاوت انجیل برنابا با قرآن را متذکر شویم:
۱- مطابق برداشت برخی از مسلمانان، انجیل اصلی بر عیسی نازل شد. گرچه انجیل برنابا ادعا میکند که انجیل به قلب عیسی نازل شد (برنابا، فصل ۱۰)، اما تصریح نمی‌کند که عیسی کلمات الهی را دقیقاً از نسخه‌ای آسمانی این کتاب دریافت داشت. به نظر نمیرسد که نویسنده با دیدگاه اسلامی در خصوص وحی همسو باشد.

۲- مسیح طوری توصیف شده که گویی به "شهادتین اسلامی" اعتقاد داشته و آن را بیان کرده است: "شهادت می‌دهم که خدایی جز الله نیست و محمد رسول او است". این شهادت ۶۰۰ سال بعد از عیسی تدوین شد. حتی در قرآن نیز چنین شهادتی به صورت کامل در یک محل ذکر نشده است.

۳- این انجیل عیسی و رسالت او را مشابه با رسالت یحیی تعمیددهنده معرفی میکند و نقش پیشرو مسیح موعود یعنی محمدا را برای او قائل میشود (برنابا، فصلهای ۴۲-۴۴). نویسنده یحیی و رسالت او را کاملاً از قلم انداخته، حال آنکه هم قرآن و هم عهد جدید نبوت یحیی را تصدیق میکنند و تعلیم میدهند که وی پیشرو عیسی بوده است. به علاوه، قرآن عیسی را به عنوان مسیح تصدیق میکند، اما عیسی در انجیل برنابا چنین عنوانی را نمیپذیرد. در چندین بخش از این انجیل بروشنی ذکر شده که عیسی، مسیح نیست (برنابا، فصلهای ۸۷، ۹۶، ۹۷، ۱۹۸، ۲۰۶).

۴- در این انجیل آمده که مریم عیسی را بدون درد زایمان به دنیا آورد (برنابا، فصل ۳) و ولادت عیسی در خانه یا کلبه یک چوپان رخ داد. اما قرآن به درد زایمان مریم اشاره میکند، دردی که سبب شد مریم فریاد برآورد؛ و اینکه عیسی زیر یک درخت نخل در بیابان چشم به جهان گشود.

ادامه دارد....

Ambassadors of Christ Persian Church

English Service:
Sundays 1:00 pm

Farsi Service:
Sunday: 3:00 pm



21300 Califa St,
Woodland Hills, CA 91367
TEL: 818.522.1525

www.IRANforCHRIST.com

دوام ازدواج یک قسمت
روی محبت است و نه
قسمتش روی گذشت از خطا.
(ضرب المثل اسکاتلندی)





Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

عجایب هفت گانه



معبد آرتمیس

معبد آرتمیس در شهر افسس (Ephesus) در حدود ۵۰ کیلومتری شهر ازمیر (Izmir) ترکیه قرار داشته است. این معبد به عنوان زیباترین بنای روی زمین شناخته می شده است و به همین دلیل در میان عجایب هفت گانه جای دارد.

هر چند که زیربنای باقی مانده از این معبد تاریخ ساخت آن را قرن هفتم قبل از میلاد مشخص میکند، اما راه یافتن معبد آرتمیس در فهرست عجایب هفت گانه به حدود ۵۵۰ قبل از میلاد مربوط میشود. این بنا که به آن معبد بزرگ مرمین گفته میشود، توسط کروسوس (Croesus) شاه لیدی به کرسیفون (Chersiphron) معمار یونانی سفارش داده شد. معبد با مجسمه های برنزی که توسط ماهرترین مجسمه سازان آن زمان ساخته شده بودند تزئین شده بود. هنرمندانی نظیر فیداس (Pheidias)، پلی کلیتوس (Polycleitus)، کرسیلوس (Kresilas) و فرادمون (Phradmon). معبد آرتمیس هم به عنوان یک محل داد و ستد کالا و هم به عنوان آموزشگاه مذهبی مورد استفاده قرار میگرفت. در طی سالها، بازرگانان، جهانگردان، صنعتگران و پادشاهان از این محل مقدس دیدن میکردند و احترام خود را با آوردن هدایای مختلف ابراز می نمودند. تحقیقات اخیر باستان شناسی به یافتن تعدادی از این هدایا که شامل مجسمه های طلا و عاج آرتمیس، گوشواره ها، دستبندها و گردنبندهایی زیبا اثر صنعتگران پارس و هند هستند منجر شده است.

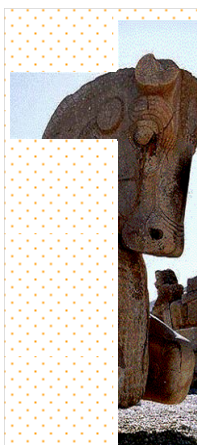
و خدا تکلم فرمود و همه این کلمات را بگفت: من هشتم بهو، خدای تو، که تو را از زمین مصر و از خانه غلامی بیرون آوردم. تو را خدایان دیگر غیر از من نباشد. صورتی تراشیده و هیچ تمثالی از آنچه بالا در آسمان است، و از آنچه پایین در زمین است، و از آنچه در آب زیر زمین است، برای خود مساز. نزد آنها سجده مکن، و آنها را عبادت مکن، زیرا من که بهو، خدای تو میباشم، خدای غیور هستم... کتاب خروج فصل ۲۰ آیات ۱ الی ۵

پیشگویی درباره عیلام (ایران فعلی)

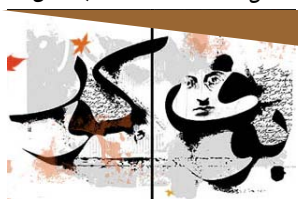


پیشگویی هایی که درباره عیلام شده است در چه زمانی برای ایرانیها مسجل شده و ظاهر

میگردد: در زمانیکه او معین کرده، آن یکتا حکمران متبارک و پادشاه پادشاهان و خداوند خدایان است این را ظاهر خواهد ساخت. آن کرسی و این پادشاه از فردای مطلق و بی انکار مسیحی ایران سخن میگوید. از روزی که تمام ایرانیان فرصت خواهند داشت تا مؤذنه نجات مسیح را بشنوند و به او ایمان بیاورند. این روزها در ایران بیشتر از هر زمانی مردم ما با چهره واقعی دین پدری خود آشنا شده اند و در هر خانه و هر شهر و خیابان و پارک و بازاری مردم مشتاق شنیدن پیام مسیح هستند و برای اولین بار در پی مقایسه و سنجیدن این دو ایمان هستند. پیامی که هزاران سال مردم ایران از شنیدن آن با خشونت و تکفیر و زور منع شده، زندانی شده، از کار اخراج شده، زخمی شده، و نهایتاً کشته شده اند. کلیساهای زیر زمینی با توجه به تمام فشارها و رعب و وحشت هر روز بیشتر و بیشتر میگردد و گویا هیچ قدرتی نمیتواند جلوی پیشرفت و ازدیاد آن را بگیرد. چرا؟ زیرا این کار انسان نیست بلکه کار خداست. انسان کیست که با خدا درافتد و مانع او شود؟!



مثل وقایع بهایم است، برای ایشان یک مرد قوی وحشت میکند و از اتفاق واقعه است چنانکه این میمیرد به همان بیرون میرو، "صفحه ۴۵" در این صحنه طوری مجبور به ازدواج با دختر عمه است، و انسان بر بهایم برتری ندارد چونکه همه باطل هستند کیست روح انسان را بداند که به بالا صعود میکند یا روح بهایم که پائین، بسوی زمین نزول مینماید؟ (جامعه ۱۸: ۱۹ و ۲۰). بطالستی است که بر روی زمین کرده می شود یعنی عادلان هستند که بر ایشان مثل عمل شیرین واقع میشود پس گفتیم این نیز بطالت است! (جامعه ۸: ۱۴). حالا قدری بیشتر به "بوف کور" پردازیم: داستان شامل دو قسمت است در بخش اول "لکاته" مینامد تعارف کند "صفحه ۶۸" چه بهتر از این می توانستم تصور کنم یک پیاله از آن شراب می دادم و یک پیاله هم خودم سر می کشیدم "صفحه ۷۹" ولی از دادن شراب مسموم به "لکاته" پشیمان میشد و وقتی همسرش او را میخواند بدون اراده و سوسه شده و با او هماغوش میشد اما حس میکند گزلیک را در بدن او فرو کرده است "صفحه ۸۵" راوی دیدگاهی افیونی و هذیان آلود بزندگی دارد او گیج و منگ است انسانها را سایه مبیند و سایه مرگ را همه جا حس میکند او شخصیت های سایه گونه را در یکدیگر استحاله و ادغام میکند آنها را ذراتی مبیند که در هم مستحیل شده تحلیل میروند! شخصیت های داستان عناصری بی اراده اند، همگی آنها معرف یبهودگی مرگ و نیستی اند!



این کتاب چیکه و عصارة اندیشه مردی است که با پشت پا زدن به ارزشهای روحانی... سرانجام به پرچی و از خود یگانگی رسید.

داستان پیر مردی گوژ پشت در نقش کالسه که ظاهر میشود "راوی او و دختر اسیری را یکجا می بیند و با قهقهه پیرمرد رشته افکارش پاره می شود، کالسه که چی به راوی میگوید "شغلم گورکنی است، سر و کار من با مرده هاست" در قسمت دوم داستان، پیر مرد گوژ پشت بعنوان شوهر عمه و پدر همسر راوی ظاهر میشود، عمه راوی مرده است! به سایه خود اعتماد ندارد. زن راوی می خواهد دست عمه را ببوسد، اما شوهر عمه و دخترش که راوی او را بیشتر بفکر هوسهای آلوده خویش است! هدایت جهان را خلقتی هدفمند، پیوسته و هماهنگ نمایانگر، او دچار سر درگمی و پریشانی است عناصر و شخصیت های داستان را افرادی ادامه در صفحه ۱۱...



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

روزی در یک دهکده کوچک، معلم مدرسه از دانش آموزان سال اول خود خواست تا تصویری از چیزی که نسبت به آن قدر دان هستند، نقاشی کنند. او با خود فکر کرد که این بچه‌های فقیر حتماً تصاویر بوقلمون و میز پرغذا را نقاشی خواهند کرد. ولی وقتی داکلاس نقاشی ساده کودکان خود را تحویل داد، معلم شوکه شد. او تصویر یک دست را کشیده بود، ولی این دست چه کسی بود؟ بچه‌های کلاس هم مانند معلم از این نقاشی مبهم تعجب کردند. یکی از بچه‌ها گفت: "من فکر میکنم این دست خداست که به ما غذا می‌رساند. یکی دیگر گفت: شاید این دست کشاورزی است که گندم می‌کارد و بوقلمونها را پرورش میدهد. هر کس نظری می‌داد تا این که معلم بالای سر داکلاس رفت و از او پرسید: این دست، چه کسی است، داکلاس؟ داکلاس در حالیکه خجالت میکشید، آهسته جواب داد: خانم معلم، این دست شماست. معلم به یاد آورد از وقتی که داکلاس پدر و مادرش را از دست داده بود، به بهانه‌های مختلف نزد او می‌آمد تا خانم معلم دست نوازشی بر سر او بکشد. شما چطور؟! آیا تا بحال بر سر کودکی بیتم دست نوازش کشیده‌اید؟ بر سر فرزندان خود چطور؟

تاختند" (۱۹۶۱، جان فورد) و "پاییز قبیله شاین" (۱۹۶۴، ج. فورد) بود. او در فیلم پلیسی "مدیگان" (۱۹۶۸، دان سیگل) که داستان آن در محله هارلم منتهی روی می‌داد، نقش کارآگاه دانیل مدیگان را بازی کرد.

ویدمارک ۲۶ دسامبر ۱۹۱۴ در سان‌رایز ایالت میسه‌سوتا به دنیا آمد و در شهر پرینستون در ایالت ایلینویز بزرگ شد. او بعدها در کالج لیک فورست در شمال شیکاگو ثبت‌نام کرد و در آنجا بود که به بازیگری علاقه‌مند شد. ویدمارک سال ۱۹۳۸ دانش آموخته شد و سپس شروع به فراگیری دروس بازیگری کرد. او پس از مدتی در یک نمایش رادیویی به نام "داستان‌های واقعی عمه جنی" در نیویورک شغلی به دست آورد و پنج سال بعد و در ۱۹۴۳ با نمایش "بگو" برای اولین بار در برادوی ظاهر شد. ویدمارک بخاطر پارگی پرده گوش از خدمت سربازی معاف شد که همزمان با جنگ جهانی دوم بود. ویدمارک چهار سال بعد و در ۱۹۴۷ با بازی در نقش تامی اودو، جانی روانی فیلم "بوسه مرگ" پا به هالیوود گذاشت و به دنبال موفقیت این فیلم با کمپانی فاکس قرن بیستم قرار دادی هفت ساله امضاء کرد. او پس از بازی در نقش منفی فیلم "رستوران بین راه"، در فیلم "بن بست" (۱۹۵۰، جوزف ال. منک ویتس) نیز بار دیگر نقشی منفی و این بار نقش یک نژاد پرست کثیف را ایفاء کرد که برای پزشکی سیاه پوست و جوان با بازی سیدنی پواتیه مشکل ایجاد می‌کرد. او استاد بازی در نقش شخصیت‌های فولادین بود و در ژانرهای مختلف به تنوع در چنین نقش‌هایی ظاهر شد که نمونه آن فیلم جنگی "تالارهای موته زوما" (۱۹۵۱، لوئیس مایلستون)، کمدی رومانتیک "تول عشق" (۱۹۵۸، جین کلی) و دو فیلم وسترن "آسمان زرد" (۱۹۴۸، ویلیام ای. ولن) و "نیزه شکسته" (۱۹۵۴، ادوارد دمیتریک) بود.



جیب‌بر خیابان جنوب در ۹۳ سالگی درگذشت.

ریچارد ویدمارک که برای بازی در فیلم گانگستری "بوسه مرگ" نامزد اسکار شد و در فیلم "جیب‌بر خیابان جنوب" نقش یک خلافکار خورده پا را بازی کرد روز دوشنبه در منزل خود در ایالت کانکتیکت آمریکا در ۹۳ سالگی درگذشت. هالیوود ریپورتر اعلام کرد که سوزان بلنچارد همسر ویدمارک از ارائه جزئیات بیماری او خودداری کرد و گفت مراسم تدفین بازیگر فقید به طور خصوصی برگزار می‌شود. ویدمارک که عموماً در نقش شخصیت‌های متلاطم ظاهر می‌شد، سال ۱۹۴۸ برای بازی در نقش یک قاتل روانی در فیلم "بوسه مرگ" به کارگردانی هنری هاتاوی که اولین نقش آفرینی او در سینما بود نامزد اسکار بهترین بازیگر نقش مکمل مرد شد. او در این فیلم با ویکتور ماتیور همبازی بود و بخاطر حضور در این فیلم جایزه گلدن گلوب بهترین بازیگر آینده‌دار آن سال را برد. ویدمارک که تماشاگران سینما او را بیشتر با نقش‌های منفی به یاد می‌آوردند، سال ۱۹۴۸ نیز در فیلم نوآر "رستوران بین راه" به کارگردانی ژان نگولسکو بار دیگر نقش شخصیتی آشفته را بازی کرد، اما با حضور در نقش قهرمان بدبین فیلم "جیب‌بر خیابان جنوب" (۱۹۵۳، ساموئل فولر) بود که نام خود را به عنوان بازیگری مطرح سرزبان‌انداخت. پرسونای تلخ ویدمارک به خوبی با فیلم‌های وسترن سازگار بود که نمونه آن دو فیلم مطرح "دو نفر با هم

ادامه از صفحه ۱۰...

گریزیا، بی‌ربط و ناهماهنگ خلق میکند، فضای داستان هذیانی، بی‌انسجام، مایه‌خویشاویز و مه‌آلود است! هدایت هیچگاه اشاره‌ای به صانع و خالق هستی نمیکند و به نقش خداوند که جهان را با محبت و عشق آفریده ابدی‌اعتناست او از خود اراده‌ای ندارد، انسانیت و پیرامون خود را در حال تلاشی و تجزیه میبیند، مرگ را پایان هستی انسان و ختم زندگی میندard، به حلول ذرات در نباتات، اشیاء و دیگر جانداران معتقد است، او مایوس و ناامید است و سرخورده و دلزده از ادامه حیات! و چاره برو نرفت از این پوچی و دل‌مردگی راه همدمی با مهرویان، شراب و افیون میداند! هدایت احساس بیهودگی میکند و عاطل ماندن او را تهی ساخته و خالی بودن او را به قعر میرد. او در حال سقوط است و به زوال ونیستی میاندیشد و عاقبت از جان خود مایه گذاشته و در این پوچی و سر درگمی و بیهوده نگری مفرط... به زندگی خود پایان میدهد! اما سلیمان با تمامی اعوجاج در گفتار و پیچیدگیها و تناقضات آشکار و علیرغم شکها و برخلاف باطل اندیشی مقطعی و تضاریرس و تشکیک در بیان هستی و ادامه دادن و تکرار آنها، با اینهمه هنوز دل در گرو معبود حقیقی دارد چون روزگاری بلند با خدا زیسته و با وجود تهی بودن کنونی و بطلان کردارها، و اعمال نهان و گناهان بی‌حصر و بی‌پایان و کوش و قوس رفته‌ها با وجدان و جدالهای پیاپی در حرمان سر انجام و در پایان رساله خود در آخرین فصل کتاب جامعه به فرزند خویش و آیندگان از سر درمندی و شفقت اندرز میدهد، ... گوئی برای فرزند خود هدایت اینگونه مینویسد: "و علاوه بر اینها ای پسر من پند گیر! ساختن کتابهای بسیار انتها ندارد و مطالعه زیاد تعب بدن است. پس ختم امر را بشنوم: از خدا بترس و اوامر او را نگه دار چونکه تمامی تکالیف انسان این است! زیرا خدا هر عمل را با کار مخفی خواه نیکو باشد، خواه بد باشد به محاکمه خواهد آورد! (جامعه ۱۲: ۱۲-۱۴) آمین

۱۱ فوریه سال ۲۰۰۸ مسعود مهرداد

۱- "سلیمان" پسر داود و پادشاه اسرائیل (۱۰۰۰-۹۳۱ قبل از میلاد مسیح) سلیمان در سال ۹۷۰ ق.م. پادشاهی رسید و ۴۱ سال سلطنت کرد وضعیت تأهل: زن و فرزندان + حرمسرای سلطنتی و بنابر توصیه پدر و آرزوی قلبی او هیکل را بجای خیمه خداوند بنا نمود ۲- "صادق هدایت": متولد ۲۸ بهمن ۱۲۸۱ (وفات ۱۹ فروردین ۱۳۳۰ هجری شمسی محل دفن: گورستان "پولاشن" فرانسه-پاریس) آثار: بیش از ۱۰۰ کتاب و مقاله اشغل نویسنده وضعیت تأهل مجرد پدر نویسنده گی مدرن در ایران، معروفترین اثر و شاهکار او "بوف کور" ۳ www.sadeghdayat.com

Tah Cheen

Ingredients: (4 servings)

- Chicken, 1.5 pound
- Basmati rice, Half pound
- Yogurt, 30 oz
- Saffron, 1/2 teaspoon
- Large onions, two
- 3eggs (yolks only)
- Cooking oil
- Salt & Black pepper

Directions: Start by washing rice and soaking it in warm water (with added salt) for 2 hours. Then filter out the water. Chop onions into thin slices and fry in oil until slightly golden. Wash and cut chicken, remove skin, and fry in onions until color changes. Add some water and bring to boil. Turn heat down and let boil slowly until cooked. Remove the bones. While chicken is cooking, beat the yogurt until it is smooth. Dissolve saffron in half a cup of hot water. Add saffron, salt, pepper and egg-yolks to the yogurt and mix very well. Pour a few glasses of water in a large pot and bring to boil. Pour several spoons of oil and several spoons of the yogurt mix into a non-stick pot. Add a thin layer of rice and flatten using the back of a spoon. Add a layer of chicken on top followed by another layer of rice. Again flatten the rice. Spread several more spoons of the yogurt mix on the rice. Add some more oil on top. Put the lid on and cook for about 5 minutes over medium heat. Place the pot in an oven (preheated to 250 F) and cook for 1.5 to 2 hours. Note that the longer Tah Chin is cooked, the thicker the Tah Dig (delicious crispy layer of rice at the bottom) will be.

از شما دعوت میکنیم تا از وبسایتهای ما دیدن فرمایید

www.IRANforChrist.com
www.SimaMasih.com
www.Tabdilmagazine.blogfa.com

THE CHANGE

Magazine

Interesting aspects of life

There was a one hour interview on CNBC with Warren Buffet, the second richest man who has donated \$31 billion to charity.

Here are some very interesting aspects of his life: He bought his first share of stock at age 11 and he now regrets that he started too late! He bought a small farm at age 14 with savings from delivering newspapers. He still lives in the same, small 3-bedroom house in midtown Omaha, that he bought after he got married 50 years ago. He says that he has everything he needs in that house. His house does not have a wall or a fence.

He drives his own car everywhere and does not have a driver or security people around him. He never travels by private jet, although he owns the world's largest private jet company. His company, Berkshire Hathaway, owns 63 companies. He writes only one letter each year to the CEOs of these companies, giving them goals for the year. He never holds meetings or calls them on a regular basis. He has given his CEO's only two rules. Rule number 1: Do not lose any of your shareholder's money. Rule number 2: Do not forget rule number 1.

He does not socialize with the high society crowd. His pastime after he gets home is to make himself some popcorn and watch television. Bill Gates, the world's richest man, met him for the first time only 5 years ago. Bill Gates did not think he had



anything in common with Warren Buffet. So, he had scheduled his meeting only for half hour. But when Gates met him, the meeting lasted for ten hours and Bill Gates became a devotee of Warren Buffet. Warren Buffet does not carry a cell phone, nor has a computer on his desk. His advice to young people 'Stay away from credit cards and invest in yourself and remember:

- A. Money doesn't create man, but it is the man who created money.
- B. Live your life as simple as you are.
- C. Don't do what others say. Just listen to them, but do what makes you feel good.
- D. Don't go on brand name. Wear those things in which you feel comfortable.
- E. Don't waste your money on unnecessary things. Spend on those who really are in need.
- F. After all, it's your life. Why give others the chance to rule your life? ■

Kids only

Where is Jesus?

Jesus died Friday. They took Jesus from the cross. They wrapped his body in a clean cloth. They put him in a tomb. They rolled a heavy rock in the entrance. Pontius Pilot ordered soldiers to guard the tomb. Early Sunday morning some women went to the tomb. They are surprised. The heavy rock was moved away from the entrance. They peeked inside. Where was Jesus! He was gone! The clean cloth that had been used to wrap Jesus was all that was there. It was neatly folded. The women couldn't believe it. They saw a man sitting there on the right side wearing a white robe. He said, "Jesus is not here. He has risen. Tell everyone the good news." ■

My mom only had one eye. I hated her.. she was such an embarrassment. She cooked for students & teachers to support the family. There was this one day during elementary school where my mom came to say hello to me. How could she do this to me? I ignored her, threw her a hateful look and ran out.

The next day at school one of my classmates said, "EEEE, your mom only has one eye!" I wanted to bury myself. I also wanted my mom to just disappear. So I confronted her that day and said, "If you're only gonna make me a laughing stock, why don't you just die?!" My mom did not respond.. I didn't even stop to think for a second about what I had said, because I was full of anger. I was oblivious to her feelings.. I wanted out of that house, and have nothing to do with her. So I studied real hard, got a chance to go to Singapore to study. Then, I got married. I bought a house of my own. I had kids of my own I was happy with my life, my kids and the comforts. Then one day, my mother came to visit me.

She hadn't seen me in years and she didn't even meet her grand children.. When she stood by the door, my children laughed at her, and I yelled at her for coming over uninvited. I screamed at her, "How dare you come to my house and scare my children!" GET OUT OF HERE! NOW!" And to this, my mother quietly answered, "Oh, I'm so sorry. I may have gotten the wrong address," and she disappeared out of sight. One day, a letter regarding a school reunion came to my house in Singapore. So I lied to my wife that I was going on a business trip. After the reunion, I went to the old shack just out of curiosity.. My neighbors said that she died I did not shed a single tear.. They handed me a letter that she had wanted me to have..

My son, I think of you all the time. I'm sorry that I came to Singapore and scared your children. I was glad when I heard you were coming for the reunion. But I may not be able to even get out of bed to see you.. I'm sorry that I was a constant embarrassment to you when you were growing up. When you were very little, you got into an accident, and lost your eye. As a mother, I couldn't stand watching you having to grow up with one eye. So I gave you mine... I was so proud of my son who was seeing a whole new world for me, in my place, with that eye. With my love to you, Your mother. ■



The Hindu Idol bacons Christian

Thousands flock to the Batu caves, where they perform rituals and offer sacrifices to idols to take away their sins.

This man made his living making and selling Hindu idols, until the day he met the living God. Piercing the skin, tongue and cheeks with sharp skewers is also a common part of the ritual. The highlight is walking up 272 steps into the Batu caves where they offer their sacrifices.

The greater the pain, the more merits they earn, but these Hindus say they feel no pain because they are in a trance.

Munis Varah was born a Hindu. As a young boy, he was amazed at the power that members of his own family demonstrated during the Thaipusam Festival.

"My mom used to go into a trance and when they go into the trance they can walk on fire," Munis said. "What I was told is, it is how you pay back your sins." But later on, these same practices

caused him to question the Hindu faith.

"God cannot be like that, why does God have to be cruel? I know there is a God somewhere but I don't know what form He is and where He is," Munis did not seek his own happiness through religion.

Instead he worked hard to succeed in business. "To make idols, that's where I became very good at," he said. I was drinking and loved the night life. After years of living an extravagant life, Munis found himself divorced, miserable and financially broke. But a marketing venture led him to the person who would cause him to seek the true God. "Joe Fabregas, was richer than me but he was so humble", Munis explained. "I admired him a lot the way he dealt with his family."

"I said 'Joe, how did you learn all this' and he said all very simple 'through my God.' 'Who's your God?'" Munis asked. "And he said Jesus."

Aside from the fact that there was a deep need, he was looking for answers, Fabregas said. "And basically I said, 'You're gonna have to just accept Him by faith.' So Munis began attending church, and God touched his heart. "The pastor was telling today Jesus wants to come to you. I said why not. He died for people. I put up my hand," Munis said.

After eight years of waiting, Munis learned that his second wife was pregnant. After months of reading the Bible, Munis was convicted about giving up his business selling Hindu idols. "I really wanted to become a Christian and a follower of Jesus," Munis said. We had to bring five vehicles to carry all my idols. God honored His obedience. Today Munis is living comfortably with his son and his wife who is now carrying their second child. ■

The Change Magazine

Tabdil@iranforchrist.com
www.Tabdilmagazine.blogfa.com
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

P. O. Box 371043
Reseda, CA 91337 USA